

November 1994 YAKIMA-SAHAPTIN LANGUAGE, HERITAGE COLLEGE
Virginia Beavert

REVIEW:

1. mash wa you have/your/yours
2. atat'asha Verb need to go to the bathroom/
or to go outside/outdoors.
3. shp'awitkan Adverb, to the ballgame
4. atat'asha, perhaps should have been i'atat'asha
this was misinterpreted by some.
5. pnuwat'asha Verb want/ to go to sleep
6. winama wina means go/winama means came.
7. papayuwisha A verb meaning a condition
of being sick/ill/unwell.
payu- hurt/wi- condition.
payuwi, a state of being.
8. nam second person pronoun: you
9. mish signals a question at the
beginning of a sentence or/ is a pronoun WHAT to inquire about
the nature of a state of being.
10. i'anawisha i- pron. he/she/it: anawi -
hunger/-sha, tense.
" he/she is hungry"
11. pnuwat'asha
12. winasha Sha/Is, 3rd singular of verb
Be. wina- Go, is going.
13. misha Sha:Verb Do (to bring to pass)
"Doing"
14. pxwipxwisha Verb worry/ -sha:"worrying"
"thinking".
15. pawa Pa- plural, persons referred to.
Wa- present plural verb Be.
16. tukin Adverb, what, expressing cause.
17. shix Adjective, good, a condition.
18. chilwit Adjective, bad, evil, not well
behaved.